

СОДЕРЖАНИЕ

ОФИЦИАЛЬНОЕ

Католикос Всех Армян дал аудиенцию представителю главного уполномоченного ООН в Армении по вопросам беженцев.....	3
Сообщение.....	3
Заседание канонической группы Католикосата Всех Армяни Католикосата Великого Дома Киликийского.....	4

НАУЧНО-РЕЛИГИОЗНЫЕ ТРУДЫ

О. АЛЕКСАНДР МЕН - Христианская надежда: «Карабах» или «Вефлеем»?....	6
ИЕРОМОНАХ ШАГЕ АНАНЯН - Восьмая глава книги притч по армянским толкователям.....	14

ИСТОРИКО - ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ТРУДЫ

А. Г. КАЛАШЯН - К вопросу о религиозной политике императора Константина.....	26
САМВЕЛ ПОГОСЯН - Возможность у Антанты предотвратить Армянский Геноцид.....	39
АЙКАЗУН АЛВРЦЯН - К вопросу о ритуальной функции и художественно-литературной ценности кэролов.....	50
ГЕВОРГ НЕРСЕСЯН, МАРИНЕ ОГАНИСЯН - Хачатур Хаспек - Пресвитер Кафский, 1610-1686 (к 400-летию со дня рождения).....	62
АРХИМАНДРИТ ТАТЕВ АКОПЯН - Издание «Маштоца» Воскана Ереванци (к 350-летию армянского книгоиздания в Амстердаме).....	68
МИКАЕЛ МАРТИРОСЯН - Эпизоды из деятельности армянской национальной делегации.....	84
АСТГИК СТАМБОЛЦЯН - «Сны» Егише Тадевоясяна.....	96
ХАЧИК САМВЕЛЯН - Из летописи жизни и деятельности Комитаса.....	104

СООБЩЕНИЯ

АНГЕЛИНА АЛЕКСАНЯН - Бани средневековой Армении.....	118
РУЗАН ПОГОСЯН - Противоречия в родословии семитского Арама в переводах текстов Св.Писания.....	126
КНАРИК АВЕТИСЯН - Уточнение данных собрания церковных художественных картин Национальной Галереи Армении.....	133

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

Ю. ОГАНИСЯН - Современная интерпретация мученичества Святого Ваана Гохтнаци.....	142
АЗАТ БОЗОЯН- Борисо-глебский сборник Collectanea Borisoglebica, Выпуск I / Редактор Константин Цукерман, Paris, ACHCbyz, 2009 (Occasional Monographs II / published by the Ukrainian National Committee for Byzantine Studies, Honorary President Ihor evenko, President Petro Tolochko), p. 369.....	147

ЦЕРКОВНЫЕ НОВОСТИ.....

151

“ETCHMIADZIN”
OFFICIAL MONTHLY REVIEW OF
HOLY ETCHMIADZIN

Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the representative of the UN Chief Commissioner dealing with refugees' problems.....	3
Press release.....	3
Meeting of the Canonical Commission of the Catholicosate of All Armenians and the Catholicosate of the Great House of Cilicia.....	4

RELIGIOUS STUDIES

FR. ALEXANDER MEN – Christian Hope: “Karabakh or Bethlehem?”	6
REV. FR. SHAHE ANANYAN – Proverbs 8 according to the Armenian medieval commentaters.....	14

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

A. G. KALASHYAN – On the religious policy of Emperor Constantine.....	26
SAMVEL POGHOSYAN – Could the "Entente" prevent the Armenian Genocide?....	39
HAYKAZOUN ALVERTSYAN – Ritual function of “tagh”-s and on the issue of literary-artistic evaluation.....	50
GEVORG NERSESYAN, MARINE HOVHANNISYAN – Priest Khachatour Khaspek of Kafa 1610-1686 (dedicated to his 400th birth anniversary).....	62
REV. FR. TATHEV HAKOBIAN – Publication of “Mashtots” by Voskan of Yerevan (dedicated to the 350th anniversary of the Armenian printing house in Amsterdam)....	68
MIKAYEL MARTIROSYAN – Episodes from the activity of the Armenian national delegation.....	84
ASTGHIK STAMBOLTSYAN – “Dreams” of Yeghishe Thadevosyan.....	96
KHACHIK SAMUELYAN – From the chronology of Komitas’ life and works.....	104

ESSAYS AND NOTES

ANGELINA ALEKSANYAN – Bath-houses of Medieval Armenia.....	118
ROUZAN POGHOSYAN – Contradictions concerning the genealogy of Semite Aram in biblical translations.....	126
KNARIK AVETISYAN – Correction of some details concerning the series of ecclesial paintings comprised in the collection of the National Gallery of Armenia.....	133

LITERARY REVIEW

Y. HOVHANNISYAN – Modern narrative of the martyrdom of St. Vahan of Goghten...142
AZAT BOZOYAN – Collection of Boris-Gleb, Collectanea Borisoglebica, Edition 1, editor Constantine Zuckerman, Paris, ACHCbyz, 2009 (Occasional Monographs-II / published by the Ukrainian National Committee for Byzantine Studies, Honorary President Ihor Ševchenko, President Petro Tolochko), p. 369.....147

BRIEF CHURCH NEWS	151
--------------------------------	-----

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՔ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Հայապանում ՄԱԿ-ի փախաքանների հարցով գերազույն հանձնակաքարի ներկայացուցիչն....3	3
Հաղորդագրություն.....	3
Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսության և Սիծի Տանն Կիլիկիո Կաթողիկոսության կանոնական հանձնախմբի ժողովը.....	4

ԿՐՈՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Տ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՄԵՆ - Քրիստոնեական հոյս. «Ղարաբա՞ղ», թի՝ «Բերդիենմ».....	6
Տ. ՇԱՄԼ ԱԲԵՂԱՅ ԱՆԱՆԵԱՆ - Առակաց Ը-ն ըստ միջնադարեան հայ մեկնիչների.....	14

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՏԻՐԱԿԱՆ

Ա. Գ. ՔԱԼԱՃՅԱՆ - Կոսպանդին կայսեր կրոնական քաղաքականության հարցի շուրջ.....	26
ՍԱՄՎԵԼ ՊՈՂՈՍՅԱՆ - Հայոց Ցեղասպանությունը կանխելու Անպանդի հնարավորությունը.....	39
ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ԱԼՎՐՅՅԱՆ - Տաղերի ծիսական գործառույթը և գրական - գեղարվեաքական արժենորման հարցի շուրջ.....	50
ԳԵՒՌՈԳ ՆԵՐՍԵՍՅԱՆ, ՄԱՐԻՆԵ ՀԱՎԱԱՆՆԻՍՅԱՆ - Խաչապուր Խասպեկ Երեց Կաֆացի, 1610-1686 (ծննդյան 400 ամյակին).....	62
Տ. ՏԱԹԵՒ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՀԱԿՈԲՅԱՆ - «Մաշփողի» Ուկան Երեւանցու հրաքարակությունը (Ամսգերդամի հայկական գրագրության 350 ամյակին).....	68
ՄԻՔԱՅԵԼ ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ - Դրվագներ հայ ազգային պարվիրակության գործունեությունից.....	84
ԱՍՏՂԻԿ ՍՏԱՄԲՈՒՅՅԱՆ - Եղիշե Թաղեւոսյանի «Երազները».....	96
ԽԱԶԻԿ ԱՍՄՈՒՄԻԵԱՆ - Կոմիրասի կեանքի և գործունեութեան գարեգութիւնից.....	104

ՀԱՌՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

ՄՆԳԵԼԻՆԱ ԱԼԵՔՍԱՆՅԱՆ - Միջնադարյան Հայապանի բաղնիքները.....	118
ՌՈՒԴԱՆ ՊՈՂՈՍՅԱՆ - Սեմական Արամի ծննդաբանության հակասությունները Ս. Գրոց թարգմանական գրեստերում.....	126

ՔՆԱՐԻԿ ԱՎԵՏԻՍՅԱՅՆ - Հայաստանի Ազգային Պարկերասրահի հավաքածուի և կեղեցական գեղանկարչության մի շարք գործերի պվյալների ճշգրում.....	133
ԳՐԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ	
ՅՈՒ. ԴՈՎՆԱՌԻՍՅԱՅՆ - Սուրբ Վահան Գողթնացու վկայարանության մերօրյա վերապարում.....	142
ԱԶԱՏ ԲՈԶՈՅՅԱՅՆ - Բոρисо-գլեբский сборник. Collectanea Borisoglebica, Выпуск I / Редактор Константин Цукерман, Paris, ACHCByz, 2009 (Occasional Monographs-II / published by the Ukrainian National Committee for Byzantine Studies, Honorary President Ihor Ševchenko, President Petro Tolochko), p. 369.....	147
ԵԿԵՂԵՑՎԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ.....	151